

القصدية الإنجازية في خطاب البيان والتبيين للجاحظ

أ. د. عبد الله إبراهيم عبد الله

مهدي حسن نصر الله

الجامعة المستنصرية/ كلية الآداب

المُلْخَصُ :

تدرج هذه الدراسة في صلب النظرية التداولية، ببيان كيفية استعمال اللغة وفق السياقات التّخاطبية و المقامات المُختلفة التي يُنجز فيها الكلام، لتحقيق مقاصد المُتّخاطبين، وإدراك هذه المقاصد من قبل المستمعين، لكون القصد قرينة تداولية تواصلية في سياق الفعل الخطابي، واستناداً إلى نظرية الأفعال الكلامية التي وضع أنسها (أوستن Austen) وطورّها (Serale). ومن هنا جاءت هذه الدراسة محاولةً نوضّح من خلالها أنَّ الخطاب المتّوّع في كتاب (البيان والتبيين) للجاحظ ليس بياناً بلاغياً ضيقاً لمعطيات التعبير والإخبار، وإنما هو فوق ذاك خطاب ذو مقاصد تأليفية، هي محطة تأثير وإنجاز وتوالٍ.

مُقدمة :

تابعت الدراسات اللغوية لإعادة قراءة التراث اللغوي العربي قراءة تكشف عن مكامنه، وتبرز جوانبه الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية والدولية. والجدير بالذكر أن النظريات الحديثة تمدُ الدراسات اللغوية بسيل من الأفكار والتصورات الإيجابية تخرجها - إن فعلت - من حيز القراءة الاجترارية إلى حيز القراءة التأسيسية القادرة على بناء المعرفة بناءً تراكمياً معرفياً، عبر تزويد الدارس بآدوات منهجية جديدة، ووسائل إجرائية تكفل للباحث كشف السياقات التحليلية وتبثّت نتائجها بالأدلة التي من شأنها إبراز مقدرة العربية على احتواء مثل هذه الأطر النظرية وآلياتها التفسيرية. ومن هذه الدراسات ما يدل على اهتمام علماء العربية بالجانب التداولي للغة من خلال نظرية الأفعال الكلامية (اللغوية)، ويطلق عليها نظرية الحدث الكلامي، أو الفرضية الإنجازية.

تداولية أفعال الكلام :Speech acts

وتسمى تداولية الدرجة الثالثة، وهي نظرية الأفعال الكلامية التي وضع أطروحتها "أوستن Austin"، وأقام بناؤها "سيرل Serale-j" ، ثم وسّع مجالها، في إطار، باحثون آخرون . وتقوم هذه النظرية على فرضية أساسها أنَّ الجمل في اللغات الطبيعية لا تنقل مضامين مجردة، وإنما تؤدي وظائف تختلف باختلاف السياقات والمقامات ، فتفيد طلباً، أو سؤالاً، أو وعداً، أو غيرها، مما يتحقق السلوك اللغوي من الفعل. وتتم عملية التخاطب عند علماء اللغة المحدثين بوجود الفعل الكلامي الذي يتحول إلى فعل الإنجاز، و "تحقق القوة الانجازية حسب مقتضى الحال لأنَّه لا يمكن وصفه بالصدق أو الكذب، فقد يكون فعلاً انجازياً ناجحاً أو مخفقاً، أو إذا كان يستجيب لمقتضى الحال من عدم الإستجابة"⁽¹⁾، فقد قسم سيرل الأفعال الكلامية إلى قسمين هما:

- الأفعال التي لها دلالات حرفية لقول ما
- وأفعال ذات دلالة غير حرفية لفهم ملفوظ ما.

وتتم عملية فهم الأقوال، حسب(سيرل)، في أربعة مراحل:
- إنجاز فعل القول.

- مرحلة الإسناد، أي الفعل الذي يربط العلاقة بين المخاطبين.
- مرحلة إنجاز القصد من القول وتنفيذه.

مرحلة وجود فعل التأثير، وهو الذي يترك أثراً في ذهن المتلقى لتتم عملية الفهم، وانتقال الدلالة الحرفية إلى المتلقى ، وهي الدلالة الإستلزامية التي تتحقق بدورها بشرطين هما:

- القدرة على معرفة الخلفية الفكرية المعرفية للمخاطبين.
- المرور بالعمليات الإستدلالية لدى المتلقى، وفيها يتم الفهم أثناء عملية التواصل، وبذلك تبني مقاصد الإخبار على التوافق الضمني بين المرسل والمتلقي.

وقد عمل(سيرل) على تطوير نظرية الأفعال الكلامية، وأضاف إلى ما جاء به (أوستن) أفكاراً هامةً، وقدّم لهذه الأفعال تصنيفاً جديداً وبديلاً يقوم على أسسٍ منهجية هي⁽²⁾:

- الغرض الانجاري.
- إتجاه المطابقة.
- شرط الإخلاص.

الفرضية الإنجازية:

الفرضية الإنجازية هي إحدى المكونات الأساسية التي قامت وتقوم عليها نظرية الأفعال اللغوية التي تعد بدورها دعامة أساسية داخل اللسانيات التداولية، وهذه الأخيرة تحيل إلى مستوى من مستويات الدرس اللغوي، ويمثل فيها الفعل اللغوي العنصر الأساس في التحليل وليس المورفيم أو الكلمة أو الجملة.

واللسانيات التداولية ابنتقت عن التقسيم الثلاثي من قبل الفيلسوف الأمريكي ش.موريس ي 1938 الذي ميز مجالات ثلاثة في الإحاطة بأية لغة سواء أكان صوريًا أم طبيعياً :

1. علم التركيب: الذي يعني بعلاقات الدلائل فيما بينها.

2. علم الدلالة: الذي يعالج علاقات الدلائل بالواقع .

3. التداولية: التي تهتم بالعلاقات القائمة بين الدلائل ومستعملتها، واستعمالها وأثارها .

وعندما نقول إن ظاهرة ما خاضعة لعامل تداولية فإننا نقصد بذلك المكون الذي يعالج وصف معنى الملفوظات والعبارات اللغوية في سياقها العام قبل الخاص الذي يأخذ فيه بعين الاعتبار المقام التخاطبي وظروف المتخاطبين وشروط إنتاج الخطاب، وهذا التصور للغة جاء ليحل محل النظرية التقليدية في تحصيل معاني العبارات، فهو يضع مركز الصدارة قوة الدلائل والطابع النشط للغة، وانعكاساتها الأساسية، كونها تحيل على العالم بإظهار نشاطها الشخصي التلفظي وطابعها التفاعلي وصلتها الأساسية بإطار يسمح بتأويل الملفوظات وبعدها القانوني؛ لأن نشاط الكلام محكم بشبكة ضيقة من الواجبات والالتزامات.

وتعُدُّ الفرضية الإنجازية أو نظرية الفعل اللغوي من أهم النظريات الفلسفية الأنجلو سكسونية (أوستن، وسيرل) التي تُعني بدراسة ذلك النمط الخاص من الفعل المشكل للغة، أي الوحدة الصغرى التي بفضلها تحقق اللغة فعلاً بعينه (أمر، طلب، تصريح، وعد..) غايتها تغيير حال المتخاطبين .

ويرى أوستن أنَّ بإنتاجنا فعلاً لغوياً نكون في الواقع قد قمنا بإنجاز ثلاثة أفعال متزامنة:

• الفعل اللغوي: أي نتتج متواالية من الأصوات لها تنظيم تركيبي وتحيل على شيء بعينه.

• الفعل الإنسائي (الإنجاري): أي ننجز من خلال كلامنا نفسه فعلاً يغير العلاقات القائمة بين المتفاعلين : التصريح بشيء ، الوعود بشيء .. الخ

• الفعل التأثيري: يمكننا إنجاز فعل إنسائي لنحقق أفعالاً متنوعة، فالسؤال مثلًا قد تكون الغاية منه استعماله المتلفظ المشارك أو الإبانة عن تواضعنا أو إزعاج طرف ثالث ... الخ و هناك نوعان من الأفعال اللغوية :

- فعل لغويٌّ مُباشرٌ: يرتبط بشكل المفهوم .

- فعل لغويٌّ غير مُباشر: يتجاوز الصورة الظاهرة، مثل قولنا: (أيمكنك فتح النافذة؟) فهي جملة لا تتضمن (الاستفهام) بقدر ما تتضمن (الأمر)، وفي هذا الصدد يقترح غر وليس تتميّطاً للعبارات اللغوية يقوم على المقابلات الآتية التي تُنقسمُ الحمولة الدلالية للعبارة على أساسها إلى معانٍ صريحة ومعانٍ ضمنية :

1/ فالمعنى الصريح: هي المدلول عليها بصيغة الجملة ذاتها وتشمل ما يلي :
أ: المحتوى القضوي، وهو مجموع معاني مفردات الجملة مضموم بعضها إلى بعض في علاقة إسناد.

ب: القوة الإنجازية الحرافية، وهي القوة الدلالية المؤشر لها بآدوات تصبح الجملة بصيغة أسلوبية ما: كالاستفهام والأمر والنداء والتوكيد والنهي والإثبات والنفي ..

2/ المعنى الضمنية/ أو القوة الإنجازية المستلزمة خطابياً: هي المعاني التي لا تدل عليها صيغة الجملة بالضرورة ولكن للسياق دخل في تحديدها والتوجيه إليها وتشمل ما يأتي :
أ: معاني عُرفية : وهي الدلالات التي ترتبط بالجملة ارتباطاً أصيلاً وتلزم الجملة ملزمه في مقام معين، مثل: دلالة الاقتضاء في قوله ((إن الله وضع عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه)) وهي دلالة الإثم.

ب: معاني حوارية: وهي التي تتولد طبقاً للمقامتات التي تتجزء فيها الجملة، مثل الدلالة الاستنكارية نحو دلالة الالتماس المستفادة من جملة أمر الأمر فيها أدنى من المأمور، ويمكن التمثيل لتلك المستويات الدلالية بالمثال الآتي: قوله تعالى: ((هل إلى مرد من سبِيل)) [الشورى: 44] .

فالمعنى الصريح للجملة (الآية الكريمة) مشكلٌ من محتواها القضوي وقوتها الإنجازية .

أما المحتوى القضوي، فهو ناتج من ضم معاني مكوناتها: الرجوع إلى الحياة الدنيا مرة أخرى بعد الموت.

وأما قوتها الإنجازية الحرفية، والمؤشر لها بالأداة هل ، فهي الاستفهام، وينتج معناها الصريح من ضم محتواها القضوي إلى قوتها الإنجازية الحرفية. والمعنى الضمني للجملة (أ) يتتألف من معندين جزئيين هما كالتالي:

- معنى عُرفي هو الاقتضاء، أي اقتضاء حالهم الرجوع إلى الحياة الدنيا.
- معنى حواري استلزمي، وهو تمني المتكلمين من الله سبحانه وتعالى أن يردّهم إلى الدنيا .

القصد والأفعال الكلامية:

للمتكلم أن يعبر عن قصده من خلال شكل اللغة التي يستعملها مباشرة، وفق ما يتطابق مع معنى الخطاب، كما يمكن أن يستعمل التلميح وبعض الأساليب غير المباشرة لإبصال المعنى المقصود، ولكن باستعمال الخطاب المناسب للسياق، فتنتج عنه دلالة يفهمها المُتلقى، وهي حتماً تستلزم قصداً يدل عليه الخطاب⁽³⁾.

فعل الإنجاز هو ما يتصل بالجانب المقامي للجملة، الذي يواكب فعل القول ليربطه بقصد المخاطبين وأغراضهم من مقول الجملة، كأن يكون القصد منه الإخبار أو السؤال أو الأمر، أو النهي، أو الوعيد، وغير ذلك من الأغراض التبليغية التي ينوي المشاركون في عملية التخاطب تبادلها فيما بينهم⁽⁴⁾. لأن التداولية تنظر إلى اللغة بأنها ظاهرة خطابية وتواصلية واجتماعية.

وتُحدّد الدلالات بتعيين أفعال الكلام التي يمكن أن تتضمنها الجملة، والتي تمثل القصد الحقيقي للمتكلم، فهي "تسهم إلى جانب السياق في تحديد الدلالة الدقيقة ونوع التواصل بينه (المتكلم) وبين المخاطب"⁽⁵⁾.

ولهذا عُدَّت نظرية الأفعال الكلامية من أهم جوانب اللسانيات التداولية لما تضممه من آليات القصد والإفادة فضلاً عن الحاج... وغيرها، فلقيت اهتماماً بالغاً في اللسانيات الحديثة.

وبما أنَّ الكلام عملية مؤسسة على مشاركة أطراف الخطاب، والأساس فيه المتكلم والمستمع، وأنَّ نظرية أفعال الكلام قائمة على فرضية أساس مفادها أنَّه يقصد بالكلام

تبادل المعلومات والقيام بفعل خاضع لقواعد مضبوطة في الوقت نفسه، "ويهدف هذا الفعل إلى تفسير وضعية المتنقي ونظام معتقداته وموافقه السلوكية"⁽⁶⁾، فقد ارتأى الطالب أن يعرض في هذا المبحث جانب من الجوانب التداولية وهو (أفعال الكلام) بغية بيان أن الموروث العربي اللغوي يزخر بما جاء به الباحثون في ميدان اللسانيات التداولية وبخاصة في (نظرية أفعال الكلام) وفق تصنيف "سيرل Seral j.".

وقد عمد الجاحظ في (البيان والتبيين) إلى تبني قواعد التخاطب، ومختلف المواقعات اللغوية والإجتماعية والدينية، التي بها يتحقق الفعل الكلامي الناجح، لتم الإفادة؛ ذلك بوجود قدرات ومقاصد للمتalkingين على بناء النسق الاستدلالي للخطاب والتأثير في الآخر للوصول إلى تحقيق النتائج المرجوة، هذه المقاصد التي سنتبيّنها من خلال تطبيق تصنيف (سيرل) للأفعال الكلامية على بعض نصوص الجاحظ ومختاراته في البيان والتبيين:

1. الإخباريات أو التقريريات :Assertives

"وغايتها الكلامية تكمن في جعل المتكلّم مسؤولاً عن وجود وضع الأشياء، واتجاه المطابقة في القصد الإخباري هو من الكلمات إلى العالم (Words to world) ، أما الغرض الإنجازي فيها فهو نقل المتكلّم لواقعة ما من خلال قضية معينة، وأفعال هذا الصنف كلّها تحتمل الصدق والكذب، وتتضمن أفعال الإيضاح"⁽⁷⁾.

ومن نصوص المدونة التي تصنّف ضمن الإخباريات ما أورده الجاحظ، قال:

((قال العائشي وخالد بن خداش: حدثنا مهدي بن ميمون عن غيلان بن الشخير، عن أبيه، قال: قدمنا على رسول الله(ص وآلـهـ) في وفـيـ فـقـلـنـاـ: يا رسول الله أنت سيدنا، وأنت أطـلـنـاـ طـلـاـ، وأنت الجـفـنـةـ الغـرـاءـ، فقال: أيـهـ النـاسـ، قولـواـ بـقـولـكـمـ وـلـاـ يـسـقـزـنـكـ الشـيـطـانـ، فإـنـماـ أـنـاـ عـبـدـالـلـهـ وـرـسـوـلـهـ))⁽⁸⁾.

يُعدُّ هذا النصُّ ضمن الإخباريات الذي من شروطه استحضار المتكلّم لشهادته تؤكّد صدق ما يقرّه، لهذا نجد النص يحفل بالسند الذي من خلاله يتحقق القصد التواصلي والمطلب التداولي. وإذا ألقينا نظرة على الأفعال الواردة فيه نجد أغلبها بصيغة الماضي: قال، حدثنا، قدمنا، فقلنا، فقال. ومن المضارع فعل واحد: يستفزـنـكـ، ومن الأمر فعل واحد: قولـواـ، وهذا ما تطلـبـتهـ صـيـغـةـ الـخـطـابـ، معـ الـعـلـمـ أـنــ هـذـاـ التـقـسـيمـ هوـ ماـ دـأـبـ عـلـيـهـ علماءـ النـحـوـ، فـسـيـبـوـيـهـ يـقـولـ: ((وـأـمـاـ الـفـعـلـ فـأـمـثـلـتـهـ أـخـذـتـ منـ لـفـظـ أـحـدـاثـ الـأـسـمـاءـ، وـبـنـيـتـ

أ. د. محمد إبراهيم محمد الله، ممدي حسن نصر الله

لما مضى، ولما يكون ولم يقع، وما هو كائنٌ لم ينقطع))⁽⁹⁾، وتتوّع الأفعال دلالة على التغيير. إنَّ وجود الأفعال في الخطاب إنما تدلُّ على الحركة والحيوية، كما أنَّ النص اصطبغ بالتريرية نتيجةً لطغيان الأفعال بصيغة الماضي التي تناسب مقام القص والسرد والإخبار، ومن المعلوم أنَّ أساليب الإخبار غرضها إفاده المخاطب بما تضمنته من حقائق. إِلَّا أنَّ الأفعال بكلِّ أصنافها ذات أبعاد تداولية، فلها قوَّةً مُتضمِّنةً في القول كما يقول سيرل: ((أي ملأ اللفظ بقوَّةً إنجازيةً مُعينةً، والقوَّةُ التعبيرية هي الصيغةُ التي يخرج بها الكلام، كأنَّ يكون: وعداً أو تهدِّداً أو التماساً أو تقريراً...)).⁽¹⁰⁾

أمَّا على مستوى الجُمل فقد زاوج النص بين الجمل الخبرية والجمل الإنسانية، فمن الخبرية قوله:

- حدثنا مهدي بن ميمون ...
- قدِّمنَا عَلَى رسول الله ﷺ.

والخبر، كما هو معروف عند القدماء، الكلام المُفید أو الخطاب التواصلي الذي يقبلُ الصدق و الكذب⁽¹¹⁾. وبُعدُ الإخبار من الأفعال التوجيهية، لأنَّه يُحفزُ المُتكلِّمي لرُدِّ فعل المُتكلِّم، حيث يتمكَّن المُخبر بعد ذلك من تحديد مَقصده. إنَّ حمل هذه الآلية في بعدها التداولي يعطيها بُعداً دينامياً يعزِّز دور المُتكلِّم في تفعيل عملية التواصل. وبهذا المفهوم يُحقِّق الخبر الإقناع، والقصد منه تحقيق الإستجابة والتَّقبُل عند المُتكلِّم.

ومن الجمل الإنسانية:

- النداء: يا رسول الله... أيها الناس، والنداء للرسول(ص وآلـهـ) بالأداة (يا) ليس بِعُدهـ، وإنما لتحبيب ذكره ومناداتـه.
- الأمر: قولوا بقولكم.
- النهي: لا يَسْتَفِرُّنـكم الشـيـطـانـ، وفـيـه طـلـبـ الـكـفـ عنـ الفـعلـ.
- التوكيد: في النـونـ المـشـدـدـةـ فيـ(يـسـتـفـرـنـكـمـ)، واستـعمـالـهـ بـأـبعـادـهـ المـعـنـوـيـةـ لـأـغـرـاضـ تـداـوليـةـ تـرـيـطـ بـقـصـدـ المـتـكـلـمـ وـحـالـ السـامـعـ.

وتكمِّن قوَّةُ الفعل الكلامي في استعمال أساليب النداء والنهي والتوكيد والحصر التي بها بلَّغَ الرسول الكريم ﷺ قصدهـ، وهو دعوة لإرشاد وتجيئ الناس إلى ما فيه صالح الأخلاق. وشرط الإخلاص يكمنُ في النَّقل الأمين بأسلوب هادف إلى تَقْرِيب الحقيقة، وهو الغرض الإنجازي من أفعال النص.

أمّا الفعل الناتج عن القول، وهو ما دلّ على ترك أثرٍ في الواقع، فتجلّى في بيان فضل الرسول ﷺ والدرس الأخلاقي في التوّاضع للله. وبذلك نتوصل إلى أنَّ القصد من هذا النصُّ الإخباريِّ بيان مضمون طريقته ﷺ في توجيه الناس، وهذا تحقق المطابقة في بُعدها التَّداولي، فاتجاهها من الكلمات إلى الواقع.

2. التوجيهيات :Directives

وتسمى الأمريات أو الطلبيات أيضًا، و" غرضها الإنجازي محاولة المتكلّم توجيه المخاطب إلى فعل شيء ما"⁽¹²⁾. واتجاه المطابقة في القصد التوجيهي يكون من العالم إلى الكلمات World – to –words ، والمسؤول عن ذلك هو المخاطب وشرط الإخلاص يتمثل في الإرادة والرغبة الصادقة⁽¹³⁾، والمحتوى القصوي فيها هو دائمًا فعل السامع شيئاً في المستقبل⁽¹⁴⁾. ويدخل ضمن أفعاله الإستفهام، الأمر، الرجاء ، الاستعطاف، التشجيع ، الدعوة، والإذن والنصح⁽¹⁵⁾.

فالغاية الكلامية في هذا الصنف من الأفعال هو حمل المخاطب على القيام بفعل معين، ومن هذا الصنف قول الجاحظ: "إِنْ أَرِدْتَ أَنْ تتكلّفْ هَذِهِ الصناعَةَ، وَتُنْتَسِبْ إِلَى هَذَا الْأَدْبِ، فَقَرِضْتَ قَصِيَّةً، أَوْ خُطْبَةً، أَوْ أَلْفَتَ رِسَالَةً، فَإِيَّاكَ أَنْ تَدْعُوكَ تَقْتُكَ بِنَفْسِكَ، أَوْ يَدْعُوكَ عَجْبَكَ بِثَمَرَةِ عَقْلِكَ إِلَى أَنْ تَنْتَحِلَهُ وَتَدْعِيهِ؛ وَلَكِنْ اعْرِضْهُ عَلَى الْعُلَمَاءِ فِي عُرْضِ رسائلَ أَوْ أَشْعَارٍ أَوْ خُطُبٍ؛ فَإِنْ رَأَيْتَ الْأَسْمَاعَ تُصْغِي لَهُ، وَالْعَيْنَ تَحْدِجُ إِلَيْهِ، وَرَأَيْتَ مَنْ يَطْلُبُهُ وَيَسْتَحْسِنُهُ، فَانْتَحِلْهُ"⁽¹⁶⁾.

فهذا النص من صنف التوجيهيات على حدّ تصنيف سيرل، فقد حفل بالأفعال التي نجد منها:

صيغة الماضي: قرّضت، حبّرت، ألفت، رأيت.

صيغة المضارع: يدعون، تدعون، تنتحلون، تدعوني، تصغي، تحدّج، يتطلبون.

صيغة الأمر: اعرض، إنتحل.

صيغة المبني للمجهول: تُنْسِبْ، وفي هذه الصيغة دلالة على عدم الإهتمام بالفاعل أو القائم بالفعل ومصدر القول، وإنما المهم هو الفعل والخطاب الذي بعده.

واختلاف الأزمنة في النص أفضى عليه الحركة والحيوية. وقد أنتج الجاحظ خطاباً فحواه النصح والإرشاد رغبة منه في إنجاز فعل موجّه إلى المخاطب بقصد الإفاده، ساعياً إلى إقناع المرسل إليه بالإلتزام به وتنفيذه. ولذلك استهل كلامه بحرف (إن) التي تفيد

التوكيد، وللفت انتباه السامع إلى الشيء المقصود المراد الإفصاح عنه ولتأكيد أهميته، فأردد حرف (الفاء) السببية بأداة التوكيد لبيان أهمية ما سيقول. ولهذا كانت جمل النص البارزة هي التوكيد والتحذير:

- إياك أن تدعوك ثقتك بنفسك...
- أو يدعوك عجبك بثمرة عقلك...

أما الغرض الإنمازي من خطاب الجاحظ هذا فالقصد منه تبيان أهمية توخي الحذر من قبل المخاطب (الأديب الناشيء) في نشر انتاجه الأدبي وعدم التهاون في عرض هذا الإنتاج على ذوي الخبرة قبل انتقاله، فإذا شعر بالرضا عنه فلينتحله.

وعن اتجاه المطابقة في هذه الأفعال فمن العالم إلى الكلمات، وتكمّن قوّة الفعل الكلامي في استعمال التوكيد والتحذير والأمر فضلاً عن أسلوب العرض، وبهذه الأساليب بلغ الجاحظ خطابه وهو توجيه المتلقى إلى كيفية اختبار جودة انتاجه الأدبي ومن ثم انتقاله.

3. الوعديات :Commissives

أو الإلتزاميات، " وغايتها الكلامية تكمّن في التزام المتكلّم بفعل شيء ما"⁽¹⁷⁾ في المستقبل، واتجاه المطابقة في الغرض الإلتزامي بكون من العالم إلى الكلمات، والمسؤول عن ذلك المتكلّم، والمتكلّم في الوعديات لا يحاول التأثير في المستمع⁽¹⁸⁾، " وشرط الإخلاص فيها يكمن في القصد، أي في القيام بفعل في المستقبل للمتكلّم وقدرته على أداء ما يلزم نفسه به"⁽¹⁹⁾.

وينقل لنا الجاحظ عن أبي عاصم النبيل، قال في سنته عن أسماء بنت يزيد بن السكن الانصارية، قالت: " قال رسول الله ﷺ: مَنْ ذَبَّ عَنْ لَحْمِ أَخِيهِ بَظْهَرِ الْغَيْبِ كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُحرِّمَ لَحْمَهُ عَنِ النَّارِ"⁽²⁰⁾.

يُعدُّ هذا الحديث الشريف الذي بين أيدينا ضمن صنف الوعديات، وكان من أفعاله: المضارع (يُحرّم)، والماضي (ذَبَّ)؛ إذ تراوحت أفعال هذا الحديث الشريف بين الماضي الهدف للإخبار والتقرير، والمضارع الهدف للحركة والحيوية.

وعن أسلوب الشرط فيه ربط العمل بجوابه، وهو فعل إخباري لمجازاة الله عزّ وجلّ عبده بالذبّ عن لحم أخيه في غيبته، وردع اغتيابه. وحضور أسلوب الشرط في هذا الخطاب يستدعي حضور البُعد التداولي، وذلك من وجود شرط العمل وجوابه المتمثل في

الأجر والثواب الذي يستلزم القيام بهذا العمل، وقد تسلسل الحديث في ترسيخ هذا المعنى بقصد ترغيب المخاطب في القيام بهذا العمل، وهذا ما يتطلبه الخطاب. كما استعان بتقنية التشبيه، فشبه دفع الغيبة والنميمة بقوله: "ذبَّ عن لحم أخيه" كوسيلة من وسائل الإقناع للوصول وبلوغ الهدف المنشود.

وتمثل المحتوى القضوي في الإلتزام بالثواب في المستقبل، أي أنَّ الثواب والجزاء يكون بالأجر الذي يُجازي به الإنسان على عمله.

أما الغرض التداولي الذي أنجزه الحديث، فهو حثٌ وتحريض المخاطبين على القيام بمثل هذا العمل، ودعم الروابط الإنسانية، فضلاً عن بيان عظم الأجر والجزاء من الله تعالى.

4. التعبيريات أو البوحيات Expressives ..

وغرضها الإنجازي هو التعبير عن الموقف النفسي تعبيراً يتواافق فيه شرط الإخلاص، وليس لهذا الصنف اتجاه مطابقة، فالمتكلِّم لا يحاول أن يجعل الكلمات تطابق العالم الخارجي، ولا العالم الخارجي يطابق الكلمات، وكلَّ ما هو مطلوب الإخلاص في التعبير عن القضية، ويدخل في هذا الصنف أفعال الشكر والتهنئة والاعتذار والتعزية والترحيب⁽²¹⁾.

ومن هذا الصنف ما نقله الجاحظ عن عبد الله بن شداد⁽²²⁾، قال : "أرى داعي الموت لا يقع، وأرى مَنْ معنِي لا يرجع. لا تزهدنَّ في معروف، فإنَّ الدهر ذُو صروف. وكم من راغبٍ قد كان مرغوباً فيه، وطالب أصبح مطلوباً إليه. والزمانُ ذو ألوان، ومنْ يصبح الزمان يرى الهوان. وإنْ غلِيتَ يوماً على المال فلا تغلَّبنَّ على الحيلة على حال. وكُنْ أحسنَ ما تكون في الظاهر حالاً، أقلَّ ما تكون في الباطن مالاً"⁽²³⁾.

يمكن تصنيف النص أعلاه ضمن التعبيريات أو البوحيات، ونجد أنَّ معظم الأفعال الواردة فيه مضارعة، ومنها: أرى، يقع، يرجع، تزهد، يصبح، وكثرة هذه الصيغة أفضت على النص الحيوية والحركة فضلاً عن التقسيم والتناظر بين الجمل مع السجع الذي كلل النص بالتناسق الصوتي.

ومن الملاحظ أنَّ المرسل أهمل الإجمال، وابتداً خطابه بالتقسيم، ففصل في المسألة وقام بتوسيع المبهم، وهو أسلوب يبعث على الطمأنينة في نفس السامع، ويُساعد على إحياء عنصر التسويق، ويدفع إلى التساؤل.

وعلى مستوى الجمل نجد أنَّها تنوَّعت بين خبرية وإنسانية وتقريرية، فمن الجمل الخبرية:

- أرى داعي الموت لا يُقطع.
- أرى منْ معنى لا يرجع.

وتكرار الفعل (أرى) وسيلة بلاغية مهمة لها غرض هادف في الخطاب القصد منه تأكيد القول ونقوية الفعل الإنمازي.

ومن الجمل الإنسانية:

- النهي: لا تزهدنَّ في معرفة.
- لا تُغلبنَّ على الحيلة على الحال.
- الأمر: كُنْ أحسن ما تكون في الظاهر حالاً.

وقد استعمل أدلة الشرط "من" التي تستعمل للعاقل وتفيد تحقيق الشرط لوجود فعل الشرط، ولا تدخل إلا على الفعل⁽²⁴⁾.

والأفعال التي جاءت في هذا النص مثيرة لمشاعر الرغبة والرهبة، لذا تجعل المخاطب متفاعلاً متربقاً.

والهدف التداولي الذي تضمنه النص يتجلّى في محاولة دفع المتلقى إلى درجة من الطمأنينة والراحة والسكينة بقوله : " وكنْ أحسن ما تكون في الظاهر حالاً".

وهذه الأفعال قد حققت الغرض الإنمازي المتمثل في حسن التعبير عن حالات نفسية متنوعة تختلف نفس المخاطب، هذا الاحساس الصادق الذي يظهر من خلال الانفعالات المختلفة.

5 . الإعلانات : Declaration

وهذه الأفعال ((تكون حين التألفُ بها، وغايتها الكلامية تَكُونُ في إحداث تغيير عن طريق الإعلان))⁽²⁵⁾، والسمة المميزة لهذا الصنف من الأفعال الكلامية أنَّ أداءها الناجح يتمثل في مُطابقة محتواها القصوي للعالم الخارجي ، وأهم ما يميز هذا الصنف من

الأفعال عن الأصناف الأخرى أنها تحدث تغييراً في الوضع القائم⁽²⁶⁾. أمّا عن شرط الإخلاص فيكفي إنجازها بنجاح لتحقيق المطابقة⁽²⁷⁾.

ومن النصوص التي تتضح فيها قصدية المرسل من خلال نظرية الأفعال الكلامية ما جاء به الجاحظ ((قال: وتنقص ابن لعبد الله بن عروة بن الزبير عليه رحمة الله، فقال له أبوه: والله ما بني الناس شيئاً قط إلا هدمه الدين، ولا بنى الدين شيئاً فاستطاعت الدنيا هدمه، ألم تر إلى علي كيف يُظهر بنو مروان من عيده وذمه؟ والله لكانما يأخذون بناصيته رفعاً إلى السماء. وما ترى ما يندبون به موتاهم من التأبين والمدح؟ والله لكانما يكشفون عن الجيف))⁽²⁸⁾.

من الملحوظ على هذا النص استعمال المرسل أسلوب الحوار ليتحقق قصد الإنجازي من أفعال الكلام بصورتها المباشرة الصريحة، والتي ورد منها بصيغة الماضي: تنقص، قال، بنى، هدم، استطاع، التي أفادت التقرير، كما أنها ناسبت مقام السرد وتقرير الحقائق وتبثتها.

أمّا الأفعال المضارعة فقد جاء منها: تر (المجزوم)، يُظهر، يأخذون، ترى، يندبون، يكشفون. و وجود هذه الأفعال في الخطاب أفضى عليه الحركة والحيوية والدynamism والاستمرار لأنها تُفيد الحال والاستقبال. وتتوّع هذه الأفعال دلالة على التغيير.

ومن أبرز ما يميّز النص: إستعمال القسم مع التوكيد المضاعف (لام التوكيد + الأداة) من قبل المرسل:

- والله لكانما يأخذون بناصيته رفعاً إلى السماء.
- والله لكانما يكشفون عن الجيف.

وال TOKID من أهم الأغراض التي يستخدمها المتكلّم لإزالة ما يعلق بذهن السامع من ظن أو غلط، فالبعاد المعنوية للتوكيد ترتبط بقصد المتكلّم وحال السامع، مما يؤكّد الإتصال الوثيق بين التراكيب اللغوية و مُستعملها، فتوكيد المتكلّم شيئاً ما و تقريره إنما يرجع على ما يصبو إليه من تحقيق مقاصد تواصلية مع المستمع، ومن هنا يتضح أنّ وضع التراكيب وما يتطلبه من ألفاظ مخصوصةٍ تابع للتؤدية الملائمة لقصد المتكلّم مع مراعاة حال السامع.

ويرجع حذف الفعل العامل في المصدر (رفعاً) إلى أغراضٍ تداولية تترسّح عن قصد المرسل، منها⁽²⁹⁾:

- الدلالة على الإستمرار والدوام، وذلك بالاقتصار على المصدر دون الفعل.

- سرعة الفراغ إلى ذكر المقصود الأهم.

والغرض التداولي هو إعلان حقائق غابت عن ذهن المخاطب، باختلاط الأمور لديه، وتفعيل الخطاب وتسريع عملية التواصل والتفاعل بين طرفي أو عنصري العملية الحوارية التواصلية، وإفادة المخاطب بما تضمنه النص من حقائق، وتبثيتها في نفسه. فالنص يُنجز لـنا تدولية مفادها السعي إلى إحقاق الحق وإظهار الباطل في كل الظروف. أمّا الفعل الناتج عن القول والغرض الإنجزي فهو ما دلّ على ترك أثر في الواقع، ويتجلى في إظهار منزلة الإمام علي (عليه السلام)، والاعتراف بفضله و مقامه لدى منْ جهل أمره.

واتجاه المطابقة هنا يكون من الكلمات إلى العالم، ومن العالم إلى الكلمات، كما أنه من الواضح أن شرط الإخلاص متوفّر في الخطاب.

خاتمة:

يمكنا في ضوء دراسة بعض نصوص (البيان والتبيين) للجاحظ أن نسجل أهم النتائج التي توصلنا إليها، وكما يأتي:

1- إنّ (القصد)، كموضوع بحثي، وكمصطلح لساني تداولي هو مصطلح متداول في المدونات العربية الكبرى، وقد يرد بسميات أخرى مثل (الغرض).

2- وقد بيّنت الدراسة حقيقة اهتمام (الجاحظ) بالتواصل، ووعيه بعناصره وآلياته وهو عبارة عن نوعين: تواصل لفظي لغوياً / كلامي، وتواصل غير لفظي (سيميائي / إشاري)، وهذا يجعل (الجاحظ) رائداً للنظرية التواصلية، حيث حملت الدراسات التي اعتمدت على التواصل الكثير من الأفكار والمبادئ التي نادى بها قديماً، كمبدأ الإفادة والتبلیغ، والفهم والإفهام، ومراعاة المقام ومقتضى الحال، وغيرها من المبادئ التي شكلت الأساسيات التي عليها النظرية التداولية عند المعاصرین، من أمثل أوستن وسيرل وغرایس وفان ديك وغيرهم. وعليه فإنّ إدراك (الجاحظ) لقضايا البيان راجع إلى وعيه بأهمية العملية التواصلية بين المخاطبين؛ إذ استحكم الخطاب في (البيان والتبيين) استراتيجيات خطابية مهمة بين أقطاب عملية التواصل، تسهم في ترجيح أدوات وآليات بعينها، مناسبة لعملية الفهم والإفهام بين طرفي الخطاب، ومعرفة هذه العناصر تسهم في عملية التعبير

عن المقاصد. وبمعرفة هذه الآليات نستطيع الوصول إلى مقاصد المرسل، واستخراج أهم الأغراض الموجودة في الخطاب.

3- وبعد فإن الغاية القصوى، والهدف الأسمى الذى توصل إليه البحث، هو مدى مرونة النصوص التراثية في كيفية تحليلها، وقابليتها لاستحکام مختلف الآليات والإجراءات التي أنتجتها مختلف الدراسات الحديثة، ومنها التداولية، كمنهج يملك آليات ناجحة في كيفية تعامله مع النصوص التراثية، وفي كيفية تأويل الأقوال، وبلوغ المقاصد الفعلية للمؤلف أو مُرسل الخطاب، وذلك بالاعتماد على (مبدأ القصد) بمفهومه الكامل.

هوامش البحث:

- (1) مدخل إلى اللسانيات التداولية، الجبلاوي دلاش، تر: محمد يحيائى 28.
- (2) يُنظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة 49 – 50 .
- (3) التداوليات علم استعمال اللغة، عبد السلام اسماعيلي علوى 22.
- (4) الفعل اللغوي بين الفلسفة والنحو، يحيى بعطيش (ضمن كتاب التداوليات علم استعمال اللغة) 98.
- (5) معجم اللسانيات الحديثة، هنا سامي عياد وكريم زكي حسام الدين ونجيب الرئيس 112.
- (6) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة 85.
- (7) نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبلغاء العرب، سيد هاشم الطبطبائي 30. وينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر 79 .
- (8) البيان والتبيين 194/1 – 195 .
- (9) كتاب سيبويه 12/1 .
- (10) الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، محمد مفتاح 140 .
- (11) التداولة عند العلماء العرب، مسعود صحراوي 61 .
- (12) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة 82.
- (13) تحليل الخطاب المسرحي، عمر بلخير 60.
- (14) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر 82.
- (15) تحليل الخطاب المسرحي 60.
- (16) البيان والتبيين 1/203 .
- (17) في اللسانيات التداولية، خليفة بوجادي 99 .
- (18) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر 82.
- (19) نظرية الأفعال الكلامية، السيد هاشم الطبطبائي 31.

(20) البيان والتبيين 2/38

(21) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر 83

(22) هو عبد الله بن شداد بن الهادي الليثي المدني، من كبار التابعين وتقاهم، شهد مع الإمام علي (ع) يوم النهروان، وخرج مع القراء أيام ابن الأشعث على الحجّاج، ولد على عهد الرسول (ص) وأله، وُقتل يوم دُجَيل سنة 81 هـ.

(23) البيان والتبيين 2/113 - 114 .

(24) النحو الوظيفي، صالح بلعيد 92 .

(25) في اللسانيات التداولية 100 . وينظر: تحليل الخطاب المسرحي 160 .

(26) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر 83 .

(27) نظرية الأفعال الكلامية 30 .

(28) البيان والتبيين 2 / 173 - 174 .

(29) ينظر: شرح كافية ابن الحاجب ، رضي الدين الأسترابادي 1/275 .

المصادر والمراجع:

- آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة، دار الآداب، القاهرة – مصر، ط 1 ، 1432 هـ- 2011 م.
- بيان والتبيين، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ(ت 255 هـ)، ترجمة عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة – مصر، ط 7 ، 1418 هـ- 1998 م.
- تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، عمر بلخير، منشورات الإختلاف، الجزائر ن ط 1، 2003.
- التدليليات علم استعمال اللغة، إعداد وتقديم: حافظ اسماعيلي علوى، عالم الكتب الحديث، عمان-الأردن، ط 1 ، 2011 م.
- التدليلية عند العلماء العرب (دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي)، مسعود صحراوي، دار الطليعة، بيروت – لبنان، ط 1 ، 2005 م.
- الخطاب الشعري(استراتيجية التناص)، محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء-المغرب، ط 3 ، 1992 م.
- في اللسانيات التداولية(مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم)، خليفة بوجادي، بيت الحكمة للنشر والتوزيع، الجزائر، ط 1 ، 2009 م.

8. شرح كافية ابن الحاجب (ت 646 هـ)، رضي الدين الأستراباذي (ت 686 هـ)، تحرير: أحمد سيد أحمد، المكتبة التوفيقية، القاهرة - مصر، دار المطبوعات.
9. مدخل إلى اللسانيات التداولية، الجيلالي دلاش، ترجمة: محمد يحيى يحيى، دار المطبوعات الجامعية، الجزائر، دار.
10. معجم اللسانيات الحديثة، سامي عياد حنا، و كريم يحيى حسام الدين و نجيب الرئيس، مكتبة لبنان ناشرون، لبنان، ط 1، 1997.
11. نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبلغيين العرب، طالب سيد هاشم الطبطبائي، منشورات جامعة الكويت، 1994 م.